

ARADI KÖZLÖNY

52. évfolyam, 96. szám.
Szerda, 1937. április 28.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF
1897—1932.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Regele Ferdinand 4.

Irányzat: fekete

Prágában, Párisban és most Budapesten robbant az értéktőzsdén az ugynevezett „fekete nap”. A grafikon, amely az értékpapírok, különösen pedig a fegyverkezési ipar papírjainak az utóbbi időben meredeken emelkedő árfolyamait tüntette fel, váratlanul megtört, zuhanás-szerűen bukott alá és magával rántotta nemcsak a többi értékpapírok egy jelentős részét, de kistőkések egzisztenciáinak egész sorát is, akik esztendőkön át megtakarított pénzüket a háborúba, a fegyverkezési ipar konjunktúrájába vett száz százalékos hit erejével ezekbe a papírokba fektették. Kistőkések százai mentek tönkre és döbbenet tettek fel maguknak — a tőzsde árfolyamjelentését szorongatva — a tragikomikusan groteszk kérdést: Hát már a háborúra sem lehet spekulálni?

Ugy a prágai, mint a párisi tőzsde említett eseményeit egy-egy politikai találkozás előzte meg. A prágai eseményeket Lansbury angol munkáspárti politikus és Hitler német birodalmi vezér megbeszélése, amelynek során Hitler közölte, hogy Németország hajlandó képviselni magát egy esetleges gazdasági világerőkezleten, amelyen a háborús okok megvizsgálása és ezeknek az okoknak kiküszöbölése is szóba kerülne. A másik találkozás Brüsszelben történt Eden angol külügyminiszter és Van Zeeland belga miniszterelnök között. Ezt megelőzően pedig olyan események játszódtak le, amelyek most már nemcsak az angol-francia politikai, de az angol-francia katonai együttműködés szorosabbra fűzését is jelentik. Londonban járt Daladier francia hadügyminiszter és közzétették az angol-francia levélváltást, amely felmenti Belgiumot locarnoi kötelezettségei alól. Ugyanekkor pedig Anglia és Franciaország kötelezettséget vállalt Belgium és ezzel egyidejűleg a belga semlegesség megvédésére, ami természetesen szoros angol-francia katonai együttműködést tételez fel nemcsak Belgium, hanem az európai béke közös erővel történő megvédése érdekében.

Brüsszeli beszédében Eden külügyminiszter utalt arra, hogy „sohasem állottunk közelebb a háborúhoz, mint az elmúlt hónapokban, de sikerült ezt a veszélyt is elkerülni. Az európai népek és kormányok — mondotta — a végzetes tragédia kitörésének utolsó pillanatában ráeszméltek arra, hogy az esetleges véráradatból senkinek sem lehet haszna”.

Az utóbbi esztendő hozzászoktatták a világot ahhoz, hogy ne vegye mindig százszázalékosan készpénznek azt, amit a diplomata mondanak. Ebben az esetben azonban a diplomata szövegait és a hivatalos kommunikációkat tények is alátámasztják. A hadifémek ára, amely az utóbbi időben már-már fantasztikus magasságokat ért el, a világpiacokról érkező jelentések szerint — esik. Mindez pedig idegessé teszi a tőkét, amely az elmúlt hónapokban ennek épp ellenkezőjére spekulált. Ez a tőke most szabadulni igyekszik fegyverkezési papírjaitól, de idegenkedik általában az értékpapiroktól és ennek — valamint bizonyos mértékben a francia frank közelmúltban történt áresésének — tudható be, hogy a párisi tőzsdén hétfőn nemcsak a fegyverkezési részvények, de a járadékpapírok és a Francia Bank részvényeinek árfolyama is esett.

Tőzsdepánikók, árfolyamzuhanások nem olyan jelenségek, amelyek megnyugtatólag

Uj nyugateurópai békemű született Brüsszelben

Hivatalos jelentés Eden angol és Spaak belga külügyminiszter megállapodásáról — Felújították a régi angol-francia katonai szövetséget is?

A francia sajtó Magyarország szerepéről az európaszerinti folyó tárgyalásokban

Londonból jelentik: Diplomáciai és politikai körökben nagy optimizmust tanúsítanak Eden brüsszeli látogatásának kapcsolatban. Jól értesült körök véleménye szerint a látogatásnak sokkal nagyobb jelentősége van, amint az a hivatalos közleményekből kiolvasható. Belgium függetlenségének újbóli biztosítása ezek szerint csak ürügy a régi angol-francia katonai szö-



EDEN

vetség felújítására, amelynek gondolata tavaly márciusban a Rajna-vidék katonai megszállása idején vetődött fel először. Angol hivatalos helyen most már nem titkolják, hogy

Daladier francia hadügyminiszter a múlt héten azért járt Londonban, hogy az angol kormánynak javaslatot tegyen az angol és francia vezérkarok együttműködésének a megújítása tárgyában.

A Times szerint Delbosnak ez a kívánsága teljesülni fog. A lap megállapítja, hogy a közös angol-francia nyilatkozat után minden feltűnés nélkül felújították az 1904. évi szövetséget, hogy a belga függetlenség biztosításának minél nagyobb nyomatókat adjanak. A két ország ezáltal stratégiai előnyösebb helyzetbe jutott.

Angol-francia nyilatkozat

A Daily Telegraph rámutat arra, hogy a közös angol-francia nyilatkozat különleges katonai kötelezettséget foglal magában és pedig olyat, amilyent a régi locarnoi szerződés nem tartalmazott.

Eden nagy horderejű tervet vitt keresz-

hatnának az idegekre. Annak a három „fekete nap”-nak azonban, amely egy hét leforgása alatt középeurópaszerinti jelentkezett, valahogy mégis megnyugtató hatása volt a kontinens polgáira, akiknek döntően nagy többsége ugyancsak szívesebben látja annak a lát-

tul és brüsszeli látogatása nem minden alap nélkül okozott általános megnyugvást a nyugateurópai sajtóban.

Eden angol külügyminiszter egyébként kedden délelőtt folytatta tanácskozásait a belga államférfiakkal. A tanácskozások a déli órákban véget értek és utána hivatalos jelentést adtak ki, amely így szól:

— Eden angol külügyminiszter, Van Zeeland miniszterelnök és Spaak külügyminiszter hétfőn és kedden ismételt megbeszélést folytattak egymással. A megbeszélések során megvizsgálták a két országot érdeklő fontos időszaki kérdéseket. Ezek során különös figyelmet szenteltek egyrészt az európai béke megerősítésére, nevezetesen új nyugateurópai biztonsági szerződés kidolgozására vonatkozó kérdéseknek, másrészt gazdasági természetű kérdéseknek és ezekkel kapcsolatban Van Zeeland ismertetés megbiztatásának. A megbeszélések, amelyeknek jellege nem tárgyalás, hanem eszmecsere volt, rendkívül szívélyes légkörben folytak le és alkalmat nyújtottak arra, hogy megállapítsák a két kormány álláspontjának összhangját.

A francia sajtó visszhangja

A francia lapokat élénken foglalkoztatják a velencei, brüsszeli és bucuresti-i tanácskozások. A lapok a Velencében és Bucuresti-ben lefolyt bizalmas jellegű tárgyalások központjába Magyarországot állítják. A párisi lapok szerint ugyanis mind Velencében, mind a Bucuresti-ben lefolyt tárgyalásokon Magyarországnak és a kisantantnak egymáshoz való viszonyáról is tárgyaltak és a Journal-ban Saint Brice azt írja, hogy Beck lengyel külügyminiszter főként a román-magyar viszony normalizálásáról tanácskozott. Mig Antonescu külügyminiszternek nem sikerült Beck külügyminisztert megnyerni a lengyel-csehszlovák kibékülés számára, addig — hir szerint — Beck ezredesnek sikerült közvetíteni Románia és Magyarország között. Brice úgy látja, hogy új román külpolitikai irányzat kerekedik felül és előreláthatólag a lengyel-román szerződés megújítása után közeledés jön létre Románia és Olaszország között, sőt a román-magyar viszony is erősen enyhülni fog.

Saint Brice szerint ez a magyarázata annak is, hogy Titulescu váratlanul megjelent Párisban és ott feltűnő körülmények között tárgyalt Leon Blum miniszterelnökkel és Delbos külügyminiszterrel. A tudósító hozzáfűzi, hogy a francia közvélemény a legnagyobb érdeklődéssel fordul e pillanatban Magyarország felé és figyelemmel várja a további fejleményeket.

szatkonjunktúrájának helyén, amelyet a háborús hossz okozott, a besszt, amely — ha pillanatnyilag rombol is, az elkövetkezendő háborúba vetett hit biztonságát rombolja elsősorban — halvány reményét adja annak, hogy talán a béke konjunktúrája is elkövetkezik. (m. t.)

Végleg áttörték a Biscaya-vonalat a spanyol nemzeti csapatok

Paris. Sevillából jelent a nemzetiek főhadiszállása, hogy a spanyol nemzeti csapatok végleg áttörték a Biscaya-vonalat és nagy mennyiségű hadifegyvert, valamint hadianyagot zsákmányoltak. A baszk sereg menekülő zömét a győztesen előnyomuló csapatok tovább töldözik és előrehaladásuk közben megszállták Altona városát is. Durando szakaszán a nemzetiek már csak 25 kilométernyire állanak Bilbaotól. A katalán fővárosban keletkezett nagy zavarban meggyilkolták a katalán fővá-

ros-közbiztonsági felügyelőjét. Eibar város lángokban áll. Ennek a városnak bevétele nemcsak politikai, hanem lélektani szempontból is nagyon fontos. Ez a város volt ugyanis a katalán marxisták melegegyháza.

Hír szerint a valenciai kormány tudtával a katalánok egy külföldi meghatalmazottjuk útján tárgyalást folytattak a nemzeti csapatok itteni parancsnokságával a háború befejezése érdekében. A nemzetiek azonban kijelentették, hogy visszautasítanak minden egyezkedési kísérletet.

Felhívás a Consum husvéti társasutazásán részvevő utasokhoz!

A Consum felkéri mindazon utasokat, akik a husvéti társasutazásra jelentkeztek és részvételi jegyeiket ezideig még nem vették át, hogy azok átvétele végett a Consum irodájában jelentkezni sziveskedjenek.

Egyben a kirándulók szíves tudomására

adja, hogy a különvonat indulásában változás állott be és a vonat az eredeti menetrend helyett május elsején szombaton reggel pontosan öt óra ötven perckor indul az aradi állomásról. A vonat Aradul-Nou—Ujaradon is megáll és az utasok ott is felszállhatnak.

A 429. paragrafus

Vád alá helyezett az ügyészség egy Oradea-nagyváradt egyetemi hallgatót és egy urileányt, mert csókolóztak a váróteremben

Oradea-Nagyváradról jelentik: Az egyik helyi uricsalád Cluj-kolozsvári egyetemi hallgató fia és egy helybeli urileány kimentek az állomásra — csókolózni. A váróterem közönsége közül, akik között szép számban voltak hazautazó diákok és diáklányok, az egyik helybeli leányinternetes gondozónője megdöbbenve figyelt fel a két fiatal csókolózására, amely —

horribile dictu! — leányövéndékei láttára történt és magából kikelve rohant be az állomási ügyeletes rendőrtiszthez, követelve, hogy szüntesse meg ezt a botrányos viselkedést.

— Annál felháborítóbb az eset — magyarázta a felügyelő — mert a csókolózás alkalmával a férfi lába a leányéhoz simult és ez messzemenően erkölcstelen.

A rendőrtiszt kiküldött egy rendőrt, aki meginvitálta egy kis barátságos jegyzőkönyvfelvétele a fiatalokat s feljegyezve a neveket, átadta az ügyet az ügyészségnek.

Az ügyészség pedig az új BTK 429. szakasza alapján vádat emelt a két fiatal ellen és áttette az ügyet a törvényszékhez, amely a napokban tárgyalja le a „várótermi csókolózás” ügyét.

Husvétikirándulás Báia-Moneasă-ra

KAUFMANN pensióba
teljes ellátás szobával 70 lei

50% vasuti kedvezmény.

Jelentkezés: **Sándor Iván és Tsa** sorsjegyi-rodában. 2217

Szeretem és munka

Irtá: BINET-WALMER

Laurent Lejaillie, az öreg történetész valamikor ismerte a sikert. Mikor könyve a Szent Bertalan-éjszakáról megjelent, ünnepezték. Később megunták: mással se foglalkozott, mint vallási harcokkal.

Csendesen ült dolgozószobájában és várt. Később így szólt a feleségéhez:

— Látod, nem jön. Pauline nyolc év óta van szolgálatomban és még sohase késett husz percet. — Titkárnyóéről beszélt, akire már félóra óta várt. Felesége igyekezett megnyugtatni:

— Mióta Pauline férjhez ment, nem olyan szabad, mint azelőtt.

— Mit csináljak a délutánommal, ha nem jön? — házsártoskodott az öregur és végigsimította ráncatlan homlokát. Arca még ma is fiatalos volt attól a belső világosságtól, amely szemében csillogott. Laurent Lejaillie az idők kívül élt, a Guise hercegeknek, a Châtillonoknak társa, a Valois-k és Medici Katalin alattvalója volt.

— Ne bosszankodj fölöslegesen, — vigasztalta az asszony — nekem most el kell szaladnom, de mingyárt visszajövök és majd meglátjuk.

— És ki nyit ajtót, míg te jössz?

— Majd te nyitasz ajtót Pauline-nak. Hallod, már csöngenek is.

Már régóta csak bejárónőt tartottak. Lejaillie né maga ment ajtót nyitni. Laurent Lejaillie megkönnyebbülve lélegzett fel:

— Maga az, Pauline? Mi történt, hogy ilyen későn jön?

— Ne haragudjék, Lejaillie ur, veszekedtem a férjemmel.

— Mátis? Hát már vége a mézesheteknek? Nekem nagyon tetszett a férje, mikor bemutatta nekünk. Mit vétett ellene?

— Semmit. Ő változott meg.

— Megcsalja?

— Ha csak az lenne?! De elégedetlenkedik. Rossz társaságba jár.

— Ma mindenki elégedetlenkedik, Pauline. Azért még nem volna szabad veszekednie. Még sohase késett el ennyire...

— Nem is késtem volna, de hát éppen önről volt szó.

— Rólam? Csak nem féltékeny az ura rám, öregemberre?

— Nem... Kétségbe vagyok esve, hogy meg kell mondanom, de a férjem azt mondta, hogy mindenki fizetésjavítást kap és a férjem nem akarja...

— Szóval fizetésemelést kér, Pauline. De nekem senki sem emel fizetést. Hiszen maga ismeri az anyagi helyzetemet, tudja, mit irnak nekem a bankárok, meg a kiadók. De hát ha nem megy más-kép, jó barátként válnék el... hát csakugyan el akar hagyni engem, Pauline?

— Azért késtem, mert férjemmel veszekédtem, hogy ön mellett maradhattam.

— Mikor belépett hozzám, Pauline, két cselédet tartottam, ma csak egy bejárónőt. Az árak emelkedtek. Emlékszik? Akkor még az újságoknak is írhattam volna, még maga tanácsolta, utasítsam vissza az ajánlatokat, mert ártana munkáknak.

„Munkáknak”, mondom, hiszen ez a munka egy kicsit a maga munkája is volt. Maga ismeri minden részletét, minden jegyzetemet. Feleségem megpróbálta helyettesíteni magát, de nem bírja a munkát. Nem tudok magának többet fizetni, Pauline. De nem tudom, hogyan folytatom ezt a munkát, amelyet, azt hiszem, maga is annyira szeret, mint én.

— Igen. Szeretem. De a férjem nem akarja elhinni, hogy Lejaillieék is épp olyan proletárok lettek, mint mi magunk vagyunk.

— Hát elhagy, Pauline? Beszéljünk nyíltan.

— Ne haragudjék: arra gondoltam, igyekszem havonta megtakarítani száz frankot és azt mondom a férjemnek, hogy ezt kaptam fizetésemelés-ként.

Ebben a pillanatban jött haza Lejailliené.

— Egy pillanatra hagyjon magunkra, Pauline — mondta az öreg és amikor egyedül maradtak feleségével, elmondta, hogy miről beszélt Paulinénál.

— Elragadó ajánlat, — mondta szomorúan — de persze nem fogadhatom el.

— Elragadó, — mondta a felesége — de hadd beszéljek majd én vele. Te addig szivj el egy cigarettát a balkonon. — Mikor Pauline bejött, karongta: — Kedves gyermekem, mert hiszen olyan, mint ha a mi leányunk lenne. Ugy örültünk a házasságának is és úgy gondját is viseltük mindig. De az ajánlatát nem fogadhatjuk el.

— De mit érek én esetleg jobban fizetett munkával másutt, olyan embereknél, akiket nem szeretek, olyan munkával, amelyet gyűlölök?

— De hiszen nem tud havonta száz frankot megtakarítani... Várjon, mi lenne, ha ketten szövetkeznénk? Isten látja lelkem, nem lesz könnyű. Én megtakarított ötven frankot havonta és maga ötvenet és ezt adja oda a férjének, mint fizetésemelést.

— Boldog leszek, madame, hiszen minden vágyam, hogy itt maradjak.

— És most törölje meg a szemét, Pauline, kedves... Laurent! Gyere, Minden el van intézve. Hogyan, az a mi titkunk.

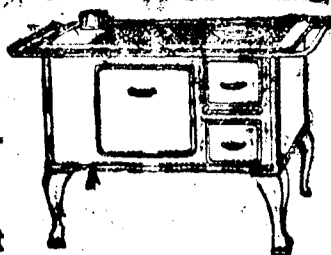
— Nem is akarom tudni — mondta az öreg történetész — máris elvesztettem egy teljes órát. Pauline, legyen szíves, Coligny második feleségének dossziéját adja ide.

— A Jacqueline d'Entremonts-ra vonatkozó jegyzeteket?

— Igen, a Jacqueline d'Entremonts de Savoie-ra vonatkozókat, mint d'Aubigné nevezte őt...

CORSO: 5, 7¹/₂, 9¹/₂ Ma utoljára! Tel.: 2065
Warner Baxter: Erdők királya
Robin Hood Eldorádban

Házasszonyok öröme.



Speciális szerkezet

Minimális fogyasztás

A MASSZIV

ELITE-TÜZHELY

féhér sománo kivitelben. Tűzálló samott-béleléssel.

SZÁNTÓ Oradea

„ZEPHIR” kályhagyára.
Eszelgördő faredőnyök, acéllemez redőnyök.
Kérjen díjtalan árjegyzéket.

Fontos változások

a városi autobus-járatokon

A városvezetőség határozata értelmében szombaton tudvalevőleg megszűnik a város Aradul-Nou—ujaradi gépkocsijárat. A jövőben az 1-es városi autobus nem a Gloria-sporttelepig közlekedik majd, hanem az Aradul-Nou—ujaradi hidig és a városi autobusvállalat gondoskodik arról, hogy azok, akik akár Aradra jönnek vagy pedig Aradról Aradul-Nou—Ujaradra mennek, ne fizessenek hidpénzt. A vámhivatalnál ugyanis lehet autbuszjegyet kapni és aki ezt megveszi, annak hidpénzt már nem kell fizetnie. Természetesen a hidvám alól az is mentesül, aki Aradul-Nou—Ujaradra menet, az autbuszról való leszállása után a vámhivatalnál felmutatja autbuszjegyet.

Május elsejétől egyébként új díjszabás is lép életbe. Aradul-Nou—Ujaradtól a szinh/zépiületig 4, a Crişan-uccáig 5, a Podgoria villamosállomásig 6, az állomásig pedig 8 lei lesz az autbuszjegy ára. Az egyes vonalon az autbuszüzem vezetősége szaporítani kívánja a forgalomban lévő autbuszok számát. Ezen a vonalon a jövőben az eddigi öt helyett nyolc közlekedik majd. Két kocsi állandóan tartalékban tartanak. Az összes kocsi belső berendezését átalakítják majd, mert a kocsiiban az állóhely jelenlegi megoldása nem vált be. Ezért az előrenéző üéseket megszüntetik és a régi autbuszok mintájára körülést szerelnek fel.

A magyar hadügyminiszter bécsi látogatása

Bécsből jelentik: Röder Vilmos magyar honvédelmi miniszter ma délelőtt az osztrák fővárosba érkezett. A minisztert az osztrák kormány tagjai és a politikai előkelőségek a feldisített bécsi nyugati pályaudvaron fogadták. Diszszázadot és katonazenekart vezényeltek ki a fogadtatáshoz. A fogadtatás után a honvédelmi miniszter szállodai lakására hajtott, majd délben fél 12 órakor az osztrák hősök emlékművéhez ment, ahol koszorút helyezett el. Délben 12 óra után Miklas elnök fogadta Röder tábornokot, aki délben 1 óra tájban Schuschnigg osztrák szövetségi kancellárnál tett látogatást. Két órakor Zehner hadügyi államtitkár adott villásreggelit a magyar honvédelmi miniszter tiszteletére.

Az egészségügyi illetékeket

csak 1936. május 4-étől kezdve kell fizetni! — Az adófellebbezési bizottság érdekes döntése

Érdekes döntést hozott az egészségügyi illeték ügyében az adófellebbezési bizottság. Az illetékekről szóló törvény a Monitorul Oficial 1936. május 4-iki számában jelent meg. A pénzügyigazgatóság közölte az érdekeltekkel, hogy az új illetéket április elsejei hatállyal hajtja be. Ez ellen többen fellebbezést jelentettek be és arra hivatkoztak, hogy visszaható hatállyal egyetlen illetéket sem lehet behajtani, másrészt pedig annak a nézetüknek adtak kifejezést, hogy ezeket az egészségügyi illetékeket az 1936—37. pénzügyi évre egyáltalán nem is kell fizetni, mert akkor, amikor az életbeléptetésükről szóló törvény megjelent, az 1936—37-es pénzügyi év már kezdetét vette. A pénzügyi év tudvaleg április elsején kezdődik.

Az adófellebbezési bizottság a fellebbezéseknek csak részben adott helyet. Azt ugyanis nem ismerte el, hogy az 1936—37. pénzügyi évre az említett illetéket egyáltalán nem kell fizetni, de úgy döntött, hogy az nem 1936. április elsejétől, hanem csak 1936. május 4-től hajtandó be, mert a törvény, amely ezekről az illetékekről intézkedik, csak akkor jelent meg a hivatalos lapban. Az adófellebbezési bizottság döntése ellen többen felfolyamodást jelentettek be.

Feltűnéstkelő öngyilkosság Brasov — Brassóban

Brasov—Brassóból jelentik: Schober Leon, a Brasov—brassói Banca Româna de Comerț sorsjegysztyálya igazgatója tegnap délelőtt 9 órakor öngyilkosságot követett el. Schober szobát bérelt a Coroana-szálloda harmadik emeletén és onnan levetette magát. Mielőtt kigugrott volna az ablakon, felvágta kezén az ereket. Kórházba szállítása közben kiszenvedett. Több levelet hagyott hátra családjának és a feltevés szerint családi nézeteltérések miatt vetett véget életének.



A „Robot”-ember

a Budapesti Nemzetközi Vásáron
1937. április 30 — május 10.

50%-os utazási kedvezmény!

Egészséges erős fogak a NIVEA fogkrémáttal

A NIVEA fogkrém csodás hatása, összetételének kiválóságán alapszik. NIVEA fogkrém erősíti, tisztántartja a fogakat, fehér fényt ad nekik, anélkül, hogy a fogzománcot megtámadná.

*Könnyen habzó!
Kellemes ízű!*

24 Lei

Elutasította az Oradea—nagyváradi Tábla Galló János volt Pâncota—pankotai gyártulajdonos perújítási kérelmét

Még mindig nem ért véget a tizmillió per — 650.000 leit ítelt meg a Tábla

Oradea—Nagyváradról jelentik: A Tábla tegnap tárgyalta Galló János volt pâncota—pankotai gyártulajdonos perét, amelyet az aradi Fonciera Agricola biztosító és még több biztosítótársaság ellen nyújtott be. Emlékezetes az a nagy tűz, amelynek következtében a pâncotai—pankotai raktár leégett és amelyet azután bünpör, valamint a polgári perek egész légiója követett. Galló János perköltségekkel és kamatokkal együtt közel nyolcmillió leit követelt meg biztosítótársaságtól és a törvényszék annakidején megítélte ezt a követelést. A tábla azonban megváltoztatta az elsőfokú íté-

letet és összesen 650.000 leiben állapította meg azt az összeget, amelyet a biztosítóknak fizetniük kell. A volt gyártulajdonos az ítélet ellen ügyvédjei útján semmiségi panasszal élt, a bíróság azonban elutasította ezt a panaszt, mert elkésettnek deklarálta a beadványt. Így a táblai ítélet jogerőre emelkedett.

Galló ezután újrafelvételi kérelmet nyújtott be újra a Táblához, az egész ügy újratárgyalását kérve. A biztosító ügyvédjei a beadvány elutasítását kérték, azzal az indokolással, hogy elkésett és a Tábla hosszas tanácskozás után helyt is adott a kérelemnek és elutasította a keresetet.

A Patria szerint

Levették a kormány napirendjéről a nemzeti munkavédelmi javaslatot

A Capitala a kereskedelem- és iparügyi minisztérium köréből arról értesül, hogy a nemzeti munkavédelemről szóló rendelettervezetet csak a görög keleti husvétii ünnepek után teszik közzé a hivatalos lapban. Jelenleg speciális bizottság tanulmányozza a törvénytervezetet, amelyen még számos változtatást eszközölnek.

A „Patria” legutóbbi száma feltűnéstkelő hírt közöl. A nemzeti-parasztpárt Cluj—kolozsvári hivatalos lapja a bucuresti-i „Facia” nyomán jelenti, hogy a kormány nem kívánja

sürgösen életbeléptetni a nemzeti munkavédelemről szóló rendelettervezetet, sőt a tervezet ügyét egyelőre levették a napirendről. A Patria híre még megerősítésre szorul.

Hétfőn indul Budapestre Miklas osztrák szövetségi elnök

Schuschnigg kancellár és Schmidt Guido külügyi államtitkár kísérik el az államfőt külföldi útjára

Budapestről jelentik: Most már véglegesen megállapították Miklas osztrák szövetségi elnök és felesége budapesti látogatásának programját. E



MIKLAS

szerint Miklas kíséretével hétfőn reggel fél 5 órakor indul el Bécsből. Feleségén kívül kíséretében lesz Schuschnigg szövetségi kancellár és Schmidt Guido osztrák külügyi államtitkár. Rajtuk kívül rengeteg külföldi újságíró is utazik Budapestre.

A Bécsben székelő francia, angol, olasz és lengyel újságírók mindannyian Budapestre utaznak, hogy jelen legyenek a nagyfontosságú találkozón. Az elnök és kísérete hétfőn délelőtt érkezik meg fél 11 órakor Budapestre. Az elnököt és feleségét Horty Miklós magyar kormányzó és felesége fogadják. A kölcsönös üdvözlések és bemutatkozások után az előkelőségek a pályaudvar fogadási csarnokába mennek és ott Darányi Kálmán magyar miniszterelnök vezetésével a magyar kormány tagjai, a magyar felsőház és képviselőház elnökei, valamint számos közéleti előkelőség üdvözlöi a vendégeket. Utána autóval a budapesti helyőrség csapatainak sora között a várba hajtanak. Az ut közben, a Mussolini-téren Szendy Károly polgármester üdvözlő-beszédet fog intézni az osztrák szövetségi elnökhöz és feleségéhez. Délben negyed 1-kor Miklas koszorút helyez el a Hősök emlékművén, majd délben 1 órakor családi dezsóné lesz a várban. A katonai diszszemlélet kedden délelőtt 10 órakor tartják meg Miklas tiszteletére. Az elnök és kísérete szerdán délután 5 órakor utaznak vissza Bécsbe.

URANIA Tel.: 1-2-32.
5, 7, 15, 9, 15. Ma utoljára!

„A haza szolgálatában”
Vátozatos, lebilincselő Wild-West film.
Főszerepben, a cowboy filmek hőse BUCK JONES



A tubusos krém előnyei:

1. gazdaságos
2. nem szárad be
3. telfrissítőleg hat
4. tisztítás után nem hagy viasznyomot



1950-ben megoldódik a mayerlingi rejtély

Brünnben őrzik és 13 év múlva felbontják a szekrényt,
amely Rudolf öngyilkosságának titkát rejt magában

Hogyan bucsuzott a fiú az édesanyjától?

Brünnből jelentik: A brünni igazságügyi palota egyik tűzbiztos helyiségében őrzik azt a szekrényt, amelyben Erzsébet királyné hátrahagyott magánlevelezését helyezték el. A titokzatos tartalmu szekrény körül már egész legendakör alakult ki és a csehszlovák hatóságokat állandóan ostromolják azzal a kéréssel, hogy ezeket az irásokat hozza nyilvánosságra. A hatóságok azonban minden ilyenirányú kérést visszautasítanak és még „tudományos” célra sem hajlandók az iratokat kiszolgáltatni, mert meg akarják tartani a végrendeletnek azt a rendelkezését, hogy

a szekrény titkait csak az 1950-ik év végén szabad nyilvánosságra hozni.

Közben egyre szélesebb körben terjed a legenda, hogy a szigorúan őrzött ereklyék közt van a tragikus végű

Rudolf trónörökös bucsulevele.

Az már nem kétséges, hogy Rudolf trónörökös 1889. január 30-án, a tragikus mayerlingi éjszakán több levelet írt és a írásával látott el néhány olyan levelet is, amelyeket Vecsera Mária bárónő írt. Valamennyi levél közül azonban állítólag legnagyobb jelentőségű az, amelyben

Rudolf trónörökös az anyjától, Erzsébet királynétől bucsuzott.

Mint ismeretes, a mayerlingi tragédiára vonatkozó összes dokumentumokat, amelyeket Bécsben az udvari és az állami levéltárakban őriztek, dr. Mitis udvari tanácsos, állami főlevéltáros egy könyvben nyilvánosságra hozta. Az anyag többi része Morvaországban, az elischau kastélyban van, gróf Taaffe birtokában. Ezeket a dokumentumokat annakidején maga Ferenc József adta át gróf Taaffe miniszterelnöknek, bizalmi emberének, hogy elejét vegye a dokumentumok időelőtti nyilvánosságra jutásának. Dr. Arthur Skedl Prágában 1922-ben kiadta gróf Taaffe politikai hagyatékát, de a mayerlingi tragédiával kapcsolatban csak három okmányt hozott nyilvánosságra.

Sokan fáradoztak már eddig is a mayerlingi rejtély

megfejtésén, de eddig csak többé-kevésbé valószínű feltevéseket tudtak nyújtani. A rejtély végleges tisztázására csak akkor kerülhet sor, amikor a brünni dokumentumokat is nyilvánosságra hozzák. Amennyiben továbbra is szigorúan ragaszkodnak a végrendelet záradékához, úgy ez csak 13 év múlva, 1950-ben következik majd be.

Medias—Medgyesen lesz a legközelebbi országos dalosverseny

A Magyar Dalos-
szövetség közgyűlése

Cluj—Kolozsavárról jelentik: Az Országos Magyar Dalosszövetség vasárnap tartotta meg Cluj—Kolozsaváron ezévi közgyűlését. Inczédy-Joksmán Ödön elnök mellett ott voltak a közgyűlésen Demes Elemér alelnök, Tárca Bertalan főtitkár, valamint Lengyel Rudolf és dr. Adorján Jenő titkárok. A tisztikar a közgyűlés elé terjesztette a szövetség múlt évi beszámolóját, ezután az alapszabályokon némi módosításokat fogadtak el az egybegyűl-

tek és a dalosszövetség vidéki szervezeteinek képviselői. Felszólaltak a közgyűlés folyamán dr. Barabás Béla, Rápolthy János, Kiss Péter és Hatházy Béla. Résztvett a közgyűlésen Nagy Sándor, Medias—Medgyes város alpolgármestere is, aki arra kérte a dalosszövetség tisztikarát, hogy a legközelebbi dalosversenyt Medias—Medgyesén rendezze meg. Hangsúlyozta Nagy Sándor, hogy Stürbetti prefektus és Asláb, Medias—Medgyes polgármestere a legszélesebb körű támogatást ígérték meg e tekintetben s mindketten szívesen vesznek mindenféle kisebbségi kulturális megmozdulást. A közgyűlés a javaslatot egyhangulag elfogadta

SELECT: 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{2}$ órákor
Telefon 18-84.
A SZFINKSZ Lionel Atwill izgalmas-
kal toli filmje

Színház - Művészet

Ma a színház két utolsó bérletes előadása a tavaszi szezonban!

Ma van az utolsó alkalom, hogy a színház bér-
lőközönsége becsérélje szelvényeit a jegypénztár-
nál, mert a szelvények a mai nappal — mint azt az
igazgatóság a lapok útján több ízben jelezte — ér-
vényüket veszítik. A mai, két mozihelyi előadás
minden szelvényre két jegyet szolgáltat ki a pénztár.
Három napig nem tart előadást a színház, tekintettel a
görög keleti húsvét nagyhétjének utol-
ső három napjára elrendelt általános zenetiltalomra,
így hát ma tartja a társulat a héten két utolsó elő-
adását. Mindkét előadás mozihelyi árak mellett meg-
vagyis a legdrágább földszinti jegy csak 25 le és
az illeték. Délután 5 órákor lesz az első előadás
és ez alkalommal Eugen Scribe klasszikus vigjátéka,
az „Egy pohár víz” kerül színre. A magas
irodalmi értékű történelmi vigjáték 1710-ben ját-
szódik le, azonban aktuális ma is annak ellenére,
hogy a két évszázad előtti kosztümökben játszanak
a színpadon. Az angol királyi udvar parfümös le-
vegőjét, robbanásig feszült légkörét, finom cselszö-
vényelt állítja a közönség elé Scribe az „Egy pohár
viz” jeleneteiben. Anglia trónján fiatal, szép ki-
rályné ül, de a tulajdonképpeni hatalmát ennek
mindenható főudvarmesternője, egy ragyogóan szép,
és eszes hercegnő gyakorolja. A két hatalmas asz-
szony az udvarhoz került fiatal gárdahadnagy
szerelme elérése miatt kerül szembe egymással.
holott a hadnagy egy kis elárusítóleánynak adta szel-
vét, aki szintén az udvarhoz került. Az angol par-
lamenti ellenzék vezére oldja meg a helyzetet,
amely már-már katasztrófa felé vezetne, de egy po-
hár víz segítségével minden elsimul és a szerető
szívek egymásra találhatnak. Bálint Anna felséges ki-
rálynő, Hegyessy Magda ragyogóan eszes herceg-

Teatrul orăsenesc-Színház

heti műsora:

ÁPRILIS 28.

Szerda	Két mozihelyi előadás: Délután 5 órákor:
28	EGY POHÁR VIZ, Scribe klasszikus vigjátéka. Este 9 órákor:
	HULLÓ FALEVÉL, Zerkov és Bija káprázatos táncos operett-revüje 15 képből. Teljesen új díszletek.

Csütörtök, péntek és szombat, április 29, 30 és május 1-én, a görögkeleti húsvét előtti zenetiltalmi napokon a színház nem tart előadásokat.

nő, Varga Ilus bájos fiatal leányka, Horváth László a három tűz közé szorult fess gárdahadnagy, végül Jávor Alfréd mindent legyőző ravaszága adja meg az „Egy pohár víz” keretét és tartalmát. Az eddigi előadásokon rengeteg nyíltzini taps, a felvonásvégeken szünni nem akaró ováció nemcsak a kitűnő színészi teljesítményeknek szólt, hanem a női szereplők ragyogó és káprázatos toalettjeinek is, amelyekkel a két évszázad előtti levegőt hozták az aradi színpadra. — Este 9 órákor a társulat operett-együttese játszik és a szezon kimagasló slágerét, Zerkovitz nagyszabású táncos revü-
operettjét, a „Hulló falevél”-t adják először mozihelyi árak mellett. Tegnap jelent meg az első hirdetés a „Hulló falevél” mozihelyi előadásáról és máris valósággal megostromolta a közönség a pénztárt jegyekért. Ezért ajánlatos a későbbi torlódás elkerülése céljából, ha még a délelőtti folyamán mindenki megváltja jegyét, nehogy este jegy nélkül legyen kénytelen a színházról távozni. A „Hulló falevél” ma este is a premier nagyvívó szereposztásában és káprázatos kiállításában kerül színre. Gábor Mara, Berecz Mancsi, Varga Ilus és Lázár Hilda játszik a női főszerepeket, a primadonnák valóságos divatrevüt rendeznek a 15 kép alatt. Több mint két tucat káprázatos toalett, a görög stílusos új ruhái, Berecz Pipti táncosnő, — aki mint vendég lép fel egy hatásos táncműveletben — a kis Dunca Cica, az aradiak kedvenc gyermekprimadonnája teszik feledhetetlenné a „Hulló falevél” előadását. A férfi főszerepeket Horváth László, Szendrey Misi, Jávor Alfréd, Lukács Ede, Derecskey és Kun játszik, valamennyien részesei annak az általános sikernek, amely a „Hulló falevél” eddigi előadásait kísérte.

CENTRAL 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{2}$ órákor
Kettős műsor:
I. Bölesödal (Bobby Breen)
II. A texasi lovaslőrő (Dick Foran)

— ZÜRICH ZARLAT. Páris 19.36 és fél, London 21.59 és fél, Newyork 436.62, Milánó 23.00, Amsterdam 239.22 és fél, Berlin 175.60, Prága 15.24, Varsó 83.10, Belgrád 10.00, Bucuresti 3.25.

— BUCURESTI-I HIVATALOS ÁRFOLYAMOK. (Az alábbi számok a Banca Nationala eladási árfolyamait tüntetik fel. Zárójelben az árfolyamokat a 38 százalékos felár hozzászámításával közöljük.) Francia frank 4.55 (6.28), angol font 504.50 (696.21), dollár 102.50 (141.45), líra 5.1966 (7.172), holland forint 55.70 (76.94), csehszlovák korona 3.55 (4.90), zloty 19.25 (26.56), dinár 3.05, pengő 28.50, osztrák schilling 27.50, svájci frank 23.00 (31.74).

— BUCURESTI-I MAGANÁRFOLYAMOK. Francia frank 7.80—7.95, angol font 850—860, dollár 170—173, holland forint 92—94, német márka 39—40, csehszlovák korona 5.60—5.70, zloty 30—31, pengő 34.50—35.50, osztrák schilling 33.50—34.50, dinár 3.60—3.70, svájci frank 40—41.

— Az aradi pénzügyigazgatóságon ma megkezdtek az IOV (hadirokkantak, árvák és hadiözvegyek) nyugdíjilletményének kifizetését.

— NÉPSZAVAZÁST KÉRT AZ „EMBERI JOGOK LIGÁJA” OROSZORSZÁGBAN. Genéből jelentik: Feltűnést keltő beadványt nyújtott be a Népszövetséghez az „Emberi jogok ligája”, melynek — mint ismeretes — a székhelye Párisban működik. A liga beadványában arra kéri a Népszövetséget, hogy rendeljen el népszavazást Szovjetország egyes tartományában, így Georgiában, Krimeában, Azerbeidjanban, az Uralban és Kubanban, a Saar-vidéki népszavazás mintájára. A népszavazás függetlenségének biztosítására az orosz csapatok vonuljanak ki ezekből a tartományokból, amelyeket a szovjet teljesen kiakná, terror alatt tartva a lakosságot.

— Az aradi társadalombiztosító pénztár közli a következőket: A társadalombiztosító vezérigazgatósága rendelete értelmében az 1933. április 8. előtti és a társadalombiztosítóval szembeni tartozásokat 1937. szeptember 30-ig 1934. évi 4 és fél százalékos államkötvényekkel lehet kiegyenlíteni. Az összes tartozásokat — kivéve a betegbiztosításért és rokkantbiztosításért járó díjakat — 10 százalékban készpénzben és 90 százalékban az említett kötvényekkel lehet kiegyenlíteni. A betegbiztosításért járó hátralékos díjak felét készpénzben lehet kiegyenlíteni, másik felét pedig oly módon, hogy tíz százalékot készpénzben, a fennmaradó részt pedig 1934. évi 4 és fél százalékos államkötvényben fizetik ki. A társadalombiztosító igazgatótanácsa 1937. július 1-ig hosszabbította meg azt a határidőt, amelyen belül a könyvecskére a betegsegélyzői bélyegek utánpótlása eszközölhető. Azokat a büntetéseket pedig, amelyeket a bélyegek elmulasztása miatt vetettek ki, csak 5 százalékban kell kifizetni, ha a bélyegek pótlása július elsejéig megtörténik. Ujabb határidőt a társadalombiztosító igazgatótanácsa nem engedélyez.

— Pscherhoffer Lipót temetése. Lipova—Lippáról jelentik: Az egész város őszinte részvéte mellett temették el vasárnap délután Pscherhoffer Lipót. Már délután 3 órakor a gyászház udvara megtelt közönséggel. A temetési szertartást Rosdeutscher Mór vezette, míg a bucsubeszédet dr. Singer Lipót timisoara-temesvári főrabbi tartotta, méltatva az elhunyt érdemeit és jótékonyágát. A nagyhatású bucsubeszéd után megindult a temetési gyászmenet a sírkerthez, ahol örök nyuszóvára helyezték a megboldogult Pscherhoffer Lipótot.

— Pscherhoffer Lipót temetése alkalmával koszorúmegváltás címén az alábbi adományok történtek: Özv. Vajna Adolfné 150 lei. Klein Sándor, Koslawszky Gyula, Lázár Nándor, Hartmann-család, Herskovits Izidor, Lehman József 100 lei, Menczer Jenő, Merker Lajos, Olulean Gheorghe, Tiegermann Ferenc, Schreiber Herman, Schwartz Jakab, Földes Sámuel, Izsák Ignác, Kohn Márton, Klein Dezső, Iritz Béla, Weinberger József, Tiegermann Mór 50—50 lei.

— Aradi napszámos hirtelen halála. Tegnap délután Hegyesi János 59 éves napszámos a Str. Dr. Ioan Robu 12. számú házában éppen fát hordott fel a pincéből, amikor hirtelen összeesett a lépcsőn és néhány perc múlva meghalt. Megállapították, hogy szívszélhűdés ölte meg.

— Farkasok Lipova—Lippa határában. Tudósítónk jelenti: A környéken levő Rohr Mátyás-féle tanyán az elmúlt napokban egy reggel az ott levő juhnyájból többet megölve találtak. Megállapítást nyert, hogy az éjszaka folyamán farkasok támadták meg a nyáját és abból többet felfaltak. A különös eset nagy megrökönyvést keltett a tanyai lakosság körében, amely megett minden óvintézkedést, hogy az eset többé elő ne forduljon.

— MA az alanti gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot:

ROZSNYAI, Piata Avram Iancu.

FÖLDES, Str. Eminescu.

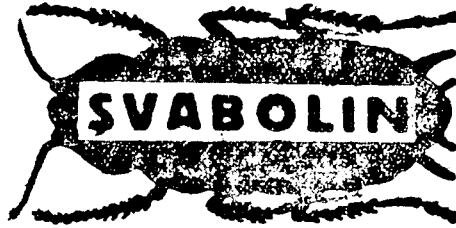
KÁRPÁTI, Bulevardul Regele Ferdinand.

Egy, Kettő, Három, megszabadul a svábbogaraktól.

1.
Ha azonnal
SVABOLINT
vesz.

2.
Használati utasi-
tásunkat alapo-
san átolvassa.

3.
SVABOLINT
megfelelően
használja.



EREDETI csak ezen védjeggyel, az originális sárga
SAPIC csomagolásban.

Minden gyógyszertárban és drogueriában kapható.

— BORZALMAS KETTŐSÖNGYILKOSSÁG DEBRECENBEN. Debrecenből jelentik: A város közelében a vasúti töltésen összelelközve fej nélkül találtak egy fiatalembert és egy lányt. Megállapították, hogy a fiatalember Onodi Sándor debreceni borbélysegéd. A két ember feje mélyen lent a töltés alatt feküdt. A nő holttestének személyazonosságát eddig nem tudták kideríteni. Valószínű, hogy reménytelen szerelmük miatt mentek a halálba.

— Büntügyi eljárás egy aradmegyei tanító ellen — titkos katonai gyakorlatok vezetéséért. Érdekes ügyben folytat vizsgálatot az aradi ügyészség. A Sagul-németsági csendőrség őrizetbe vette Kühn Ferenc községbeli tanítót, akit azzal vádolnak, hogy éjszaka titkos katonai gyakorlatokat végeztetett 38 községbeli fiatalemberrrel. Popescu Petre csendőraliszt este a Borel-korcsma közelében jár és gyanús zajt hallott. Amikor a korcsma tánctermébe lépett, látta, hogy Kühn egy csoport fiatalembert gyakoroloztat. A tanító azzal védekezett, hogy nem katonai, hanem egyszerű tornagyakorlatokról van szó, az új büntető törvénykönyv azonban bünteti a magánzsemélyek vezetésével történő katonai gyakorlatokat és ennek alapján büntető eljárás indult meg a tanító ellen.

MI A TRUXA? Holnap az összes napilapokból megtudja!

— Gyermekeket rabolnak Basarabia-ban. Chisinau-ból jelentik: Rejtélyes körülmények között történt gyermekrablás ügyében nyomoz a rendőrség. Egy titokzatos, fátalos nő tegnap autón elrabolta Vodovoz Palea gyermeket. Ugy az asszonynak, mint a gyermeknek nyoma veszett. A hatóságok véleménye szerint szervezett gyermekrablóbanda működik, amelynek tagjai nők, akik a gyermekeket lopásokra és koldulásra akarják felhasználni. Az utóbbi időben több hasonló gyermekrablás történt és a rendőrség nagy eréllyel nyomozza a rablókat.

LOVAS lakás- és ablaktisztító vállalatának Automata 1739. Str. Oltuz telefon száma: 111. 2421

— A rendőrség katonaugyosztálya felhívja Simon Jenő 1904-es és Lup Constantin 1901-es születésű arad-i lakosokat, hogy saját érdekükben jelentkezzenek a rendőrségen.

— Flatal aradi táncművész sikere Bucuresti-ben. Érdekes aradi vonatkozású kritika jelent meg a bucaresti-i „Rampa” című színházi lapban, a főváros egyik legismertebb kritikusának, Petru Comarnescunak tollából. Paule Sibille neves táncművész tanítványainak bemutatkozása zajlott le a napokban a Comedie színházban, ahol a kritika szerint feltűnt W. Iván, a kiváló tehetségű táncos, akiről a hosszú beszámoló nagyrésztében foglalkozik Comarnescu. W. Iván az aradi származású Wolf Ivánnal azonos, aki egy ideig tanja volt az aradi színháznak, majd pedig a „Stroie és Vaslache” bucaresti-i színházának volt vezető színésze. Wolf Iván legújabb sikere annál is inkább jelentős, mert a legutóbb Bucuresti-ben járt világhírű Joos-ballet táncosával hasonlítják össze és azt írják, hogy olyan kiforrott táncművészség, akinek minden adottsága megvan arra, hogy máról holnapra „kiugorjék”. Wolf Ivánt Aradon széles körökben ismerik és sikere örömmel tölti el minden ismerőst.

— Repülőkatasztrófa Székesfehérváron — két halottal. Székesfehérvárról jelentik: Az itteni repülőtéren egy sportrepülőgép gyakorlatozás közben lezuhant. A gép pilótája meghalt. A tragédiát valószínűleg a kormánykeréknél keletkezett hiba okozta. A szerencsétlenség áldozata Gunya Sándor sportrepülő volt. Van a szerencsétlenségnek azonban egy másik halottja is, aki egészen tragikus módon lelte halálát. A gép zuhanását ugyanis benn a városban többen látták, köztük Feldmann Kálmán mérnök is, aki gyorsan felült a kerékpárjára, hogy a helyszínre siessen. Feldmann a géppel olyan gyorsan vágatott, hogy az egyik uccakereszteződésnél összeütközött a szerencsétlenség színhelyére siető mentőautóval. Feldmann hatalmas ívben lezuhant gépéről és a következő pillanatban szörnyethalt.

Legszobbb, legjobb, modern márkás órák:
Csáky órák és gyűrűk olcsó áron
Arad, a Luth. templ. szemben!
„Consum-Inlesnirea” tag (Elsőrangú óra- és ékszerjavító műhely!)

— A gyilkos Socodor—székudvari legény a törvényszék vádtanácsa előtt. Kedden délelőtt foglalkozik az aradi törvényszék vádtanácsa Fodor Gheorghe Socodor—székudvari legény ügyével, aki egy korcsmai verekedés alkalmával — mint megirtuk — elvágta Ghebeleu Gheorghe községbeli gazdálkodó nyakát. A vádtanács jóváhagyta a vizsgálóbírói végzést, amely a gyilkos legényt harmincnapos vizsgálati fogságba helyezte.

— Életével lakott egy vasúti zsebmetesző. Ploesti-ből jelentik: Az egyik befutó személyvonat kocsijának tetéjén a vasúti ellenőrző személyzet megtalálta Vaduva Gheorghe ismert vasúti zsebtolvaj holttestét. Vaduva Gheorghe a személyvonaton menet közben zsebmetszést követett el, de rajtacsípték és az utasok üldözése vették. Szorult helyzetében a tolvaj az egyik kocsi tetéjére menekült. Minden valószínűség szerint valamelyik hidgerendázata ölte meg a vagontetőre felszorult zsebmetszőt.

— Az aradi Munkakamara felhívja a vállalatok figyelmét a törvény azon intézkedésére, amelynek értelmében feltűnő helyen táblázatot kell ki függeszteniök a munka megkezdésének és abbahagyásának időpontjáról, valamint a pihenés idejéről. Ugyancsak a törvény intézkedéseinek megfelelően a vállalatok kötelesek könyvet vezetni a tulajdonokról.

— Elhízott egyéneknek reggelenként éhgyomorra egy-két pohár természetes „Ferenc József” keserűviz a bélműködést hathatósan előmozdítja, az anyagcserét tetemesen élénkíti, a zsírmennyiséget megfelelően lepasztja és a testet könnyedé teszi. Az orvosok ajánlják.

— A „Carpatina” turistaegyesület Czáránosztálya május 1. 2. és 3-án kirándulást rendez Oravița környékére. Utvonat: Oravița—Anina—Steierdorf—Sasca—Montana—Bozovici—Oravița. Vezető: Timkó. Részletes felvilágosítással az egyesületi helyiségünkben szolgálunk, szerda este 8—10 óra között. — Május 2-án kétnapos túra Casoiara. A cladova-i völgyön végig iparvasúttal, mely 3-án este tér vissza újra a villamos állomáshoz. Indulás vasárnap reggel 8 órakor. Vezető: Medveczki L. E kétnapos kirándulás jelentkezéshez van köve. Jelentkezni Sándor I. és Társa irodában lehet. Casoiara-n megszállni csak a fenti irodában ki-váltott háló-jeggyel lehet.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A gyáriparosok országos szövetsége visszautasította az alkalmazottokról és a kartellekről szóló rendelet-tervezetet

Slavescu volt miniszter, a szövetség volt elnöke feltűnést keltő megnyitóbeszédében tiltakozott — A gyárosok beszüntetik az új befektetéseket, ha a tervezet megjelenik a hivatalos lapban

A belföldi közgazdasági, jogi és társadalmi közvéleményt a legnagyobb mértékben foglalkoztatja a nemzeti munka védelmérő és a kartellekről szóló rendelet-törvénytervezet, amelyet tudva'evőleg az „Argus”, a jobboldali „Curentul” és a „Capitala” című bucaresti napilapok hoztak nyilvánosságra. Ez alapon — londoni jelentés szerint — Adams képviselő az angol képviselőházban interpellációt intézett a kormányhoz, mert, szerinte, a javaslat erősen sérti a kisebbségekről szóló nemzetközi szerződést, amelyet nemcsak Románia, de Anglia is aláírt és a Romániában működő, angol érdekeltségű nagy iparvállalatok érdekeit is sérti. Mint Bucuresti-ből táviratozzák, a kereskedelmi és iparügyi miniszter tegnap *újbol megcáfolta* azt a hírt, hogy a lapok által közölt szöveg azonos volna az általa készített, de a minisztertanácsnak még be sem mutatott hivatalos rendelettervezettel.

Az óriási fontosságú ügygel — mint tegnap jeleztük — a gyáriparosok országos szövetségének igazgató-tanácsa Slavescu Victor liberális-párti volt pénzügyminiszter elnöklete alatt foglalkozott az eseménnyel, mert fél év óta Slavescu az elnöke a gyáriparosok uniójának. Az ülésről hivatalos jelentést adtak ki, amelyben közlik Slavescu elnök igen *erélyes hangú nyilatkozatát úgy a nemzeti munkáról, mint a kartellekről szóló rendelet-tervezetről.*

— A kereskedelmi és iparügyi minisztérium hivatalos szövegezése még nincs birtokunkban — állapította meg Slavescu elnök beszédében — így tehát csak a lapok közleményei alapján foglalkozhatunk a kérdéssel. Megállapítom,

hogy a miniszter ur nem tartotta be a szövetségünk vezetőségének tett azt az ígérését, hogy a rendelet tervezetét, még mielőtt a minisztertanács elé terjeszti, megküldi nekünk véleményadás végett. Az ilyen eljárás ellen szövetségünk a legerélyesebben tiltakozik és megállapítjuk, hogy ez nemcsak minket sért, hanem az egész nemzeti ipart. Mi nem személyi érdekeket védünk — mondta Slavescu elnök emelt hangon — hanem az egész ország érdekeit, amelyeket a nyilvánosságra került két rendelet-tervezet erősen veszélyeztetett és ezért a leglátározottabban tiltakozunk ellene.

Az elnök beszéde után az ülés véget ért, de a megjelent gyárvállalati vezetők — mint az Argus közli — még együtt maradtak és izgatottan tárgyalták az utóbbi napok eseményeit. Több tekintélyes, országos hírű gazdasági ténnyező leszögezte, hogy mindaddig, amíg a fentemlített fontos kérdéseket legfelsőbb helyen nem tisztázzák és ha csakugyan megjelenik a két rendelet, úgy a gyárok tartózkodnak az újabb befektetésektől, mert üzemeik folytonosságát veszélyeztetve látják. Azt is konstatálták, hogy a fenti két rendelet-tervezet nemcsak a román vállalatokat érinti a legsúlyosabban, hanem azokat az országokat is, amelyek jelentékeny tőkéket fektettek az itteni ipartelepkebe és sok bizalmi emberüket foglalkoztatják itt. Ezek az államok emiatt esetleg nem fognak velünk gazdaságilag együtt működni — mondták a gyárosok. Az Argus végül azt is közli, hogy a Bucuresti székelylvel működő kereskedelmi és iparkamarák uniója is erélyes hangon tiltakozott a két rendelet ellen.

Aradon és a megyében csak néhány részvénytársaság veszíti el alaptőkéjét az új adótörvény miatt

A kivetési pénzügyigazgató nyilatkozata — Egyéni cégekké átalakuló ó kis részvénytársaságok

Múlt hó végén, amikor az új adótörvények megjelentek a hivatalos lapban, részletes tudósítást közzöltünk arról, hogy az új rendelkezések legsúlyosabban érintik az alacsony alaptőkéjű részvénytársaságokat, mert azokra elviselhetetlenül nagy „minimális adót” fognak kivetni. Most, hogy a részvénytársaságok adókvetése május 5-én megkezdődik, a kereskedelmi és iparvállalatok érdekképviseleinek vezetői alapos számításokat végeztek: és megdöbbenve állapították meg, hogy az új adótörvény miatt a három millió leien aluli alaptőkéjű részvénytársaságok képtelenek elviselni a „minimális adót”, mert az sok esetben felülmúlja egy-egy részvénytársaság alaptőkéjét.

Stefanescu Radu, a villanygyárak országos egyesületének elnöke, az egyik bucaresti-i közgazdasági napilapban feltűnést keltő cikket írt erről és példákkal igazolta azt az állítását, hogy azok a részvénytársaságok, amelyeknek három millió leinél kisebb alaptőkéjük van, okvetlenül megszűnnek mint részvénytársaságok és vagy teljesen felszámolnak, vagy átalakulnak közkereseti, betéti társasággá, illetve egyéni céggé. A pénzügyminisztérium már évek óta kifogásolja, hogy a kis alaptőkéjű részvénytársaságok aránytalanul csekély adót fizetnek, mert közülük a legtöbben veszteséggel zárták üzleti évüket és emiatt csupán az egy százalékos minimális adót lehetett kivetni. Az egy százalékos adó után számították a kincstár és ez ala-

pon egyes iparvállalatok, — amelyek igen jelentékeny forgalmat bonyolítottak le és szépen jövedelmeztek — mondták a pénzügyminisztériumban — alig fizettek 20—30 ezer lei évi adóalap után állami egyenes adót, amit a kincstár természetesen keveselt, de az adótörvény szerint ennél magasabb összeget nem vehettek adóalapul.

Cancicov jelenlegi pénzügyminiszter véget akart vetni ennek a helyzetnek és megalkotta az új részvénytársasági adózási törvényt, amely teljesen megváltoztatta a minimális adózási rendszert. Ugyanis azok a részvénytársaságok, amelyeknek részvénytőkéje nem haladja meg a három millió leit, a patenta fixa-rendszer 12 osztályába sorozandók és tekintet nélkül arra, hogy mérlegükben nyereséget, vagy veszteséget mutatnak-e ki, úgy tekintik, mintha évi jövedelmük elérné a 250 ezer leit. Az ilyen részvénytársaságok 10 százalékos állami egyenes adót, tehát évente minimálisan 25 ezer leit fizetnek, amihez még 11 százalékos adicióális (járulékos) adót, 27 és fél ezer leit és egyéb adót is számítanak.

Stefanescu Radu villanygyári szövetségi elnök kiszámította, hogy az olyan részvénytársaságok, amelyeknek csak 50.000 lei az alaptőkéje (mert ilyenek is vannak) évenként összesen 117.000 lei adót kötelesek fizetni, tehát 67.000 leit többet, mint amennyi az alaptőkéje.

Majdnem ilyen a helyzet azoknál a többi részvény-

társaságoknál is, amelyeknek alaptőkéje nem haladja túl a három millió leit, így tehát ezek a kis részvénytársaságok — amelyeknek legnagyobb része azonban igen fontos közgazdasági működést fejt ki — feltétlenül megszűnnek és esetleg átalakított formában folytatják működésüket, ha az adóban leadótt alaptőkét pótolni tudják.

Az Aradi Közlöny belső munkatársa kérdést intézett Caba Iuliu aradi adókvetési pénzügyigazgatóhoz, hogy a minimális adózásról szóló új törvényszakaszok tényleg ilyen súlyosak-e és ilyen katasztrófális következményeket idéznek-e elő? Caba adminisztrátor az alábbi választ adta:

— A számítások tényleg helyesek, mert az új adótörvények alapján a kis alaptőkéjű részvénytársaságok aránytalanul nagy összegű minimális adót kénytelenek fizetni, amelyhez természetesen még hozzájönnek az adicióális, a komplementáris stb. adók, úgy hogy némelyik részvénytársaság már a jelenlegi adóévben esetleg több adót fog fizetni, mint amennyi az alaptőkéje. Emlékezetem szerint Aradon és Aradmegyében csak néhány olyan részvénytársaság működik, amelynek alaptőkéje nem haladja meg a 3 millió leit, így tehát az aradi és aradmegyei vállalati, pénzügyi és kereskedelmi köröket kevésbé fogja sújtani az új részvénytársasági minimális adózási rendszer. Az új törvény megszünteti az éveken át fennállott azt a hibás rendszert, amely lehetővé tette, hogy például egy 2 millió lei alaptőkéjű iparvállalat — ha esetleg nyereség nélkül zárta az évet — csupán 20 ezer lei adóalap után fizetett egyenesadót, mert a minimális adókulcs az alaptőke egy százaléka volt — fejezte be nyilatkozatát a pénzügyigazgató.

= A HUSVÉTI ÜNNEPEK ÉS A VÁLTÓÓVÁSOK HATÁRNAPJA. Bucuresti-ből jelentik: Tekintettel arra, hogy a hivatalok a husvétii ünnepek alatt, azaz május 2., 3. és 4-én nem dolgoznak, a május 1-én lejáró váltók óvási határnapja május 5-e.

= A PÁRISI ÉRTÉKTÖZSDE FEKETE NAPJA VOLT TEGNAP, mert — párisi jelentés szerint — már évek óta nem estek annyira az értékpapírárok, mint most. Az árzuhanást Franciaország közvetlen pénzügyi helyzetéről terjesztett hírek idézték elő. A francia kormány hivatalosan kijelentette, hogy legközelebb tájékoztatást tesz közzé az ország pénzügyi helyzetéről.

= TIZENÖT SZÁZALÉKKAL EMELIK A BENZIN ÁRÁT. Bucuresti-ből jelentik: A petroleumgyárosok szövetsége elhatározta, hogy a benzin árát 15 százalékkal felemeli. A bucaresti-i berautósok szövetsége az áremelés ellen a legélesebben tiltakozni akar.

= Tiltakozás — 40 millió leies kölcsön ellen. Az oradea-nagyvárad háztulajdonosok szindikátusa tegnapi gyűlésén határozatilag tiltakozott az ellen, hogy a város vezetősége 40 millió leies kölcsönt vegyen fel, mert a kölcsön feltételei rendkívül súlyosak és a visszafizetés elsősorban a háztulajdonosok terhére bevezetendő új illetékekből történne.

= A NEMZETKÖZI CUKORKONGRESSZUS UTOLSÓ NAPJÁN LÉTREJÖTT A VILÁGEGYZMÉNY. Londonból jelentik, hogy a nemzetközi cukorkongresszus tegnap véget ért és az utolsó napon sikerült a cukorexport-államok között az egész világra kiterjedő egyezményt létrehozni. Ugyanis a csehszlovákiai cukorgyárak, amelyek a tanácskozás alatt ellenzéki álláspontot foglaltak el, visszavonták követeléseiket és elfogadták a nagy államok gyárainak feltételeit az exportban való százalékos részesedésre.

= UJABB KÉRDŐIVET KELL KITÖLTENI AZ IMPORTŐRÖKNEK. Bucuresti-ből jelentik: A kereskedelmi és iparügyi minisztérium utasítása alapján újabb kérdőívet küldtek az összes importőrökhöz, akiknek többek között az alábbi pontokra kell válaszolni: A cég megnevezése. A beiktetett tőke összege. Ha a vállalat gyár, úgy milyen a termelési képessége? Hány alkalmazottja van és ezek között mennyi az idegen honos és mennyi a román állampolgár? Ezek a legfontosabb kérdőpontok és ha az ívet a legrövidebb idő alatt ki nem töltik, úgy a vonatkozó törvényt alkalmazják a mulasztást elkövető cég ellen.

Átköltözéseket

helyben és vidékre nyitott és zárt butorszállító kocsikkal felelősség mellett pontosan és olcsón teljesít:

Éliás Lipót Fia szállítók

Arad, Str. Eminescu 16. — Telefon 250 sz.

SPORT KÖZLÖNY

A kiesés rémétől üldözött, feljavult Chinezul-ILSA vendégszerepel Aradon

Az AMEFA Oradea—Nagyváradon meccsel a Crisana ellen —
Teljes forduló a nemzeti bajnokságban

A nemzeti bajnokságban a görög keleti husvét első napján teljes fordulót bonyolítanak le és a Gloria Aradon a Chinezul-ILSA-t látja vendégül, az AMEFA pedig Oradea—Nagyváradra rándul, ahol a Crisana-n akar revansot venni a kupamérkőzések során elszenvedett vereségért. A forduló többi meccsel is izgalmasaknak ígérkeznek, főként a CAO—Venus és Ripensia—Victoria meccsek. A műsor a következő:

Arad: Gloria—Chinezul-ILSA.
Oradea—Nagyvárad: Crisana—AMEFA.
Bucuresti: FC Rapid—Unirea-Tricolor,
Venus—CAO.
Timisoara—Temesvár: Ripensia—Victoria.
Cluj—Kolozsvár: Universitatea—Juventus

A Chinezul csapata a dicstelen utolsóelőtti helyen fekszik, ez azonban nem téveszthet meg senkit, mert a csapat a tavaszi idény folyamán néhány pompás eredményt ért el: döntetlenül mérkőzött a CAO-val és Crisanával, legyőzte az AMEFA-t és Unirea-Tricolort, úgy hogy a Chinezullal bármelyik egyesületnek számolnia kell. A Gloria is javítani akar helyzetén és így hatalmas, kemény harc várható az olyannyira fontos bajnoki pontokért. Az őszi meccs 2:2 arányban döntetlenül végződött.

Az AMEFA feladata nem könnyű, a Crisana otthonában bármely csapat számára veszedelmes ellenfél és amellet még nem szabadult ki a veszélyes zónából, ami megkettőzi erejét és harcikedvét. Az AMEFA pénteken a fővárosban beigazolta, hogy nemcsak Aradon tud küzdeni és a Crisana ellen újabb alkalom nyílik

képességeinek igazolására. Ősszel az AMEFA 3:2 arányban győzött.

Az FC Rapid—Unirea-Tricolor mérkőzés papírforma szerint az FC Rapid sima győzelmét ígéri. Az Unirea-Tricolornak azonban igen nagy szüksége van pontokra, hogy a kiesést elkerülje, de ezúttal a Rapid aligha áll kötélnek, mert neki is kellenek a pontok a bajnokság esetleges megnyeréséhez. Az őszi meccsen a vasutasok 5:0 arányban verték az oborjakat.

A CAO határozottan felfelé ívelő formában levő csapata vasárnap a bajnokjelölt Venusal csap össze és a Venus ezen a meccsen — ha győz — egy lépéssel közelebb jutott a bajnoksághoz. A CAO mindenesetre nagyon meg fogja nehezíteni a Venus dolgát és a fővárosi meccs alighanem a forduló legizgalmasabb összecsapása lesz. Oradea—Nagyváradon ősszel 2:2 volt az eredmény.

A Ripensia a Cluj—kolozsvári Victoriát látja vendégül és a fiatal Cluj—kolozsvári csapat alapos próbára fogja tenni a Ripensiat. A két csapat találkozása a „múlt és jövő” harca lesz és a győztest nem könnyű megjósolni. A Ripensia az őszi meccsen 5:3 arányban győzte le ellenfelét.

Az „U” és a Juventus Cluj—kolozsvári mérkőzése a hazai pályán veszedelmes egyetemi csapat győzelmét ígéri, bár a Juventus javuló csapata nem lesz könnyű ellenfél az „U” számára. Az őszi mérkőzésen az egyetemisták 3:2 arányban győztek.

KERTÉSZ GYULA,

az AMEFA népszerű és kiváló edzőjére a mai naptól újabb feladat vár: a Gloria edzésének vezetése és a csapat előkészítése a bajnokság hátralevő küzdelmeire. A Gloria vezetősége érintkezést keresett Kertész Gyulával és felkérte, hogy vezesse a csapat edzéseit. Kertész az AMEFA vezetőségének hozzájárulásától tette függővé választát és miután az AMEFA vezetősége a két egyesület közötti barátság dokumentálására a legnagyobb készséggel hozzájárul, hogy a Gloria edzéseit Kertész vezesse, a népszerű edző minden anyagi ellenszolgáltatás nélkül elvállalta a Gloria tréningjeinek irányítását.

Ennek megfelelően Kertész már kedden délután megjelent a Gloria edzésén és mintegy 45 perces kondíció-gyakorlatokat vezetett a fiúkkal, akik láthatóan nagy kedvvel — bár alaposan beleizzadva — végezték a gimnasztikai gyakorlatokat. Kertész szerdán már labdatréninget vezetett a játékosokkal, de természetesen nem hanyagolja el az AMEFA edzéseit sem, amelyek a Gloria tréningjeitől függetlenül a szokott időben kerülnek lebonyolításra.

A Gloria-ban igen sokat várnak Kertész edző ténykedésétől és a mi meggyőződésünk is, hogy Kertész irányítása mellett a Gloria játékosai nagyobb teljesítmények kielejtésére lesznek képesek. Szükség is van erre, mert a hátralevő bajnoki meccseken minden bajnoki pont igen nagy fontossággal bír.

Fratelia - Intelegerea-mérkőzés

az Intelegerea-pályán

Városszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg az Intelegerea május 9-iki pályaszenteselési ünnepségét iránt. Már a kora reggeli órákban megkezdődik a program az ébresztő-zenével, amelynél a kitűnő rendőrszenekar működik közre. Ugyancsak délelőtt bonyolítják le a pályaszenteselést, míg délután a 27. sz. iskola növendékei ritmikus tornát mutatnak be, majd két futballmeccsre kerül sor. Először az Intelegerea és Tricolor ifjúsági csapatai játszik le bajnoki meccsüket, utána pedig az Intelegerea első csapata a Timisoara—temesvári kitűnő Fratelia ellen mérkőzik. Este bankett és táncestély zárja le a mozgalmas ünnepi programot.

A Sparta közgyűlése

A Páncota—pankotai „Sparta” sportklub most tartotta meg 16-ik rendes évi közgyűlést, amelyet Menczer Imre elnök nyitott meg és a különböző jelentések felolvasása után az új vezetőség megválasztására került sor. Az egyesület élére a következő vezetőséget állították:

Elnökök: Giba Mihai, Menczer Imre. Al-elnökök: Goagasa tanító, Valerian László, Demeter, Rosenblau Armán. Pénztárnok: Hegyi Emil. Jegyző: Stir Silvius. Sportigazgató: Walter Géza. Sportintézők: Weisz Mihály és Csillag Sándor. Edző: Szijártó Todor. Csapatkapitány: Lukács László, továbbá választottak egy 16 tagú választmányt. Lelkes hangulatban ért véget a közgyűlés. Délután futballmérkőzést bonyolítottak le, amelyek során a Sparta az Armata katonai csapat ellen meccselt és a mérkőzés 2:2 (1:1) arányban döntetlenül végződött. A gólokat Schmidt és Takács, illetve Jonescu és Hangau lötték. Biró: Walter.

A szerkesztésért:
Dr. STAUBER JÁNOS
föld.

Tiszta látóhatár

Bármennyire is zuhog az eső, az erőteljes BOSCH-ablaktörő áradhatatlanul és hangtalanul nagy és teljesen tiszta látóhatárt biztosít.

Bármilyen makacs köd is fekszik rá az utakra, bármilyen sötét is az utfordulónál az éjszaka — a BOSCH kód- és utfordulólámpa biztos segítséget nyújt, mert mélyen bevilágít és nem vakít.

BOSCH

A legmegbízhatóbb BOSCH-alkatrész minden jármű részére.

Minden szaktüzletben kapható

Leonida és Társa, Bucuresti és vidéki fiókjai.

BOSCH-kiszolgálás:

Leonida & Co. Bucuresti.
H. Danek. Brasov.
Müller & Lorenz. Sibiu.
Accumulátor S. A. Timisoara.

A Resita—resical SSM birkozói Aradon

Vasárnap, május 2-án ismét nagy eseménye lesz Arad birkozósportjának: a resita-i—resical SSMR munkásegylet birkozói vendégszerepelnek Arad-on és mérkőz össze erejüket a Hercules kitűnő gárdájával. A Resita—resical birkozók külön klasszist képviselnek és a Hercules gárdájával való összecsapásuk nagy eseménynek ígérkezik. A Hercules nagy ambícióval készül az összecsapásra és igyekszik vezetőhelyét megtartani a csapatbajnoki versenyek során. Az aradi színeket a következő versenyzők fogják képviselni:

Légsúly: Varga, pehelysúly: Kele, könnyűsúly: Budorizan, kisközépsúly: Frank, nagyközépsúly: Karácsonyi, kisnehézsúly: Szilágyi, nehézsúly: Kondorossy.

A verseny vasárnap délelőtt 10 órakor veszi kezdetét és a küzdelmek iránt a birkozósport hívei körében máris hatalmas érdeklődés mutatkozik.

NYILTTÉR.

Köszönetnyilvánítás

Mindazon rokon, jóbarát, üzletfél, ki részvételével szívünk vérében enyhítő irt adott, fogadjon ezúton meleg köszönetünket.

Rothbart Pál,

2485

Weiszberger Lipót és családja

Köszönetnyilvánítás

Ezúton fejezzük ki hálás köszönetünket mindazoknak, akik mély gyászunkban őszinte részvétellel osztoztak és koszorúkkal megemlékeztek.

PSCHERHOFFER-család.

MEGERKEZTEK a

Waffenrad Steyr, Adler, Naumann

stb. világmárkás

kerékpárok.

Nagy választék. Kedvező fizetési feltételek.

Veres László

ARAD,

Reg. Ford. 47.

Olasó gummi árak, 1907

Legújabb jelentéseink:

Nagyszabású áresések a budapesti értéktőzsdén

— A nyugati bessz-irányzat a budapesti tőzsdén is „fekete napot” idézett elő —
A spekuláció szenvedett érzékeny veszteségeket

Budapestről jelentik: Külföldi hatásra, főként pedig a prágai és párisi tőzsdék eseményeire való tekintettel, a budapesti tőzsdén is nagyobb áresések fordultak elő. Ma délelőtt egy csomó olyan tőzsdé-papír üzletkötését fel függesztették, amelyeknél a tegnapihoz képest tíz százalék esés mutatkozott. Erre az intézkedésre újabb nagy kavargás keletkezett, mert az ügynökök nem tudták megbízatásaikat teljesíteni.

A tőzsde tagjainak véleménye szerint olyan

magyaranyu bessz, mint ma volt, legalább is ötven esztendeje nem fordult elő. Az értéktőzsde átlagos veszteségét 28 százalékra becsülik. Bár a budapesti tőzsdén az ársuhanás jóval nagyobb, mint a prágai, párisi és bécsi ársuhanás, mégis a nagy bessznek előreláthatólag semmi kihatása nem lesz a magyar gazdasági életre. Míg a prágai és a párisi tőzsdéken a kisemberek vesztek, addig a budapesti tőzsdén csak a tőzsdések szenvedtek kárt.

Féltékenységből gyilkolták meg Bécs mellett a paraguayi követ leányát?

Sternreder okkultista íróit őrizetbe vették

Bécsből jelentik: A neunkircheneri gyilkosság rejtélyét még ma reggelig sem sikerült tisztázni. A szívlövés halálos volt. Megállapította a rendőrség, hogy a szerencsétlen

leánynak az utóbbi időben több összekoccanása volt vőlegényével, Sternreder Hans íróval, Sternreder körömszakadtáig tagadja, hogy köze lenne a gyilkossághoz és azt állítja, hogy

APRÓ HIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés 20 lej. Minden további ára 10 szóig csupán 20 lej. :- szó 2 lej. :-

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este 9 óráig vesznek fel az Arad-i Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 151. Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

ALKALMAZÁS

Mindenek szobaleányt, azonnalra keresek. Str. Eminescu 17., földszint baira

Keresek Lugojra kétagu családhoz megfizethető mindenest, jó fizetéssel. Cim a kiadóban.

KÉTTAGU család keres jólfizető mindenest éves bizonyítványokkal, jó fizetéssel. Cim a kiadóban. 2369

ÉVES bizonyítványokkal rendelkező, komoly megbízható mindenest keresek jó fizetéssel 3 tagu családhoz. főzés nincs. Jelentkezés: délután 4-5 óra között. Cim a kiadóban. 2422

KERESTETIK engedéllyel rendelkező nycal gyorseladó elsőrendű cikk eladására. Cim a kiadóban.

ÖZLETEK

Szolid, rentabilis vállalatba bejárulnék, esetleg átvinném. Válasz: „Diszkrétció biztosítva” jelgére a kiadóba. 2428

LAKÁS

Augusztus elsejére kiadó a Strada Horia 8. (volt Szántay-palotában) földszinti négy szoba, előszoba, fürdőszoba és mellékhelyiségekből álló modern lakás. Bővebbet a názfelügyelőnél.

KERESKÉK léposóházi vagy kapualatti különbejáratu butorozott szobát a Str. Meşanu és Str. Crişana közötti útvonalon, vagy ezek mellékhelyiségeiben. Cimüket a kiadóba „Jó fizető” jelgére kérek. 2426

MODERN bejáratos 8 szobás modern magas földszintes lakás, augusztus elsejére kerestetik. Cimük a kiadóba adandó: le „Pontos fizető” jelgére. 2484

Új házban összkomfortos, elsőemeleti balkonos kétszobás lakás azonnalra kiadó. Str. Oncu 18.

OKTATÁS

Volt főgimnáziumi tanár, latin, magyar nyelvekből és irodalomból, lírázóból, úgy a diákságnak, mint érdeklődő felnőtteknek, magánórákat ad jutányosan. Cim a kiadóban.

VÉTEL ÉS ELADÁS

Haláleset,

elutazás, költözködésből kitolyólag veszek készpénzért ócska butorokat, ruhaneműket, testműveket, könyveket, szőnyegeket, ágyneműt, matraccokat, hangszereket, makulatura-papírocskavast, padlásholmit stb. Vidékre is megyek. Cimüket a kiadóba, vagy lakásomra, Str. Gojdu 6. 988

Steiner Sándor.

Előszobabutor és hátszoba csillár olcsón eladó. Cim a kiadóban. 2437

Mielőtt házat vakolatja Mielőtt lakását festeti Mielőtt költözik, úgy villamosvezetékét és azok tartozékait feltétlenül szigetelő-csőbe is NAVRÁDI-val Arad, Str. Motianu. 982

Figyelem! Figyelem! Alkalmi nagyvásár a

„TEMPO”-ban

Írógép, hálószobák 4500 lejtől, pianók 9000 lejtől, kombinált festett szekrény, bel- és külföldi összekötő szőnyegek, varrógépek, antik lámpák, modern ebédő Zálogtárgyak közvetítését a velünk összeköttetésben álló timisoara: zálogházba elvállalunk. Meghosszabbításokat olcsón eszünk. — Zálogtárgyakra előleget nyújtunk. TEMPO bizományi üzlet, Arad, Fiscoer Elz-palo. a.

Rádió műsor

— Romániai időszámitás. —

SZERDA, ÁPRILIS 28.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezek, majd gyógyászati és háztartási tanácsok. 13.00: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vízállás. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, tőzsde, bel- és külföldi hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15: Utolsó hírek. 18: A Predescu-Bucutiocanu zenekar szórakoztató zenéje. 19: Időjelzés, időjárásjelentés, aktuálisok. 19.10: A hangverseny folytatása. 19.55: Rádiógyermek. P. Vintilescu előadása. 20.15: A Curtea de Argeş-i hittudományi főiskola érekarának szereplése. 20.50: Kamarazene. (B. Metzner I. hegedű, D. Botez 2. hegedű, C. Apostolescu mélyhegedű, I. Bonis gordonka). 21.15: „Mária Magdaléna”. Felolvasás. 21.30: Hegedűhangverseny. 22.05: Constanta Badescu énekel. 22.30: Hírek, sport. — 22.45: Grigoras Dinicu zenekara: Közvetítés a Continental-étteremből. — 23.45: Hírek a külföldre francia és német nyelven. Utolsó hírek.

Budapest II. 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: Rákóczi fejedelmek gyermekei. Irta: Szentgyörgyi Flóra. (Felolvasás): — 11.45: Egy rángó szerzetes puccskisérlete a kalapos király ellen. (Felolvasás). 13: Déli harangszó. 13.05: Cigányzenekar. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárásjelentés. 14.30: Balafalka zenekar. 15.40: Hírek. 17.15: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Gy. Márkus Lili zongorázik. 18.30: Hadik-huszárol. 19: A rádió szalonzenekara. 20: Bornemissza Géza kereskedelmi miniszter előadása. 20.20: Az Operaház előadásának közvetítése: „Aida”. Zenéjét szerezte: Verdi. Az I. felvonás után kb. 21.20: Hírek. A II. felvonás után kb. 22.30: Hírek. A III. felvonás után kb. 23.25: Időjárásjelentés. 0.20: Táncclemezek. Budapest II. 10—19.25: Munkásféltóra. 19.30—19.55: Olasz nyelvoktatás. — 20—20.25: Hanglemezek. 20.30—20.50: A tudomány műhelyéből. 20.55—21.25: Hanglemezek. 21.40: „Nemzeti est” közvetítése a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből. Szünetben kb. 22.40: Hírek.

Belgrád. 13: Rádiózenekar. 14.45: Hírek. 18.20: Rádiózenekar. 21: Humberdinck: Jancsi és Juliska. Opera a nemzeti színházból.

éppen találkoztam volt a menyasszonyával, aki re Gloggnitzben várakozott. Sternreder jelenleg a csendőrség őrizetében van.

Petrescu a Gloria, Muresan az AMEFA mérkőzésének játékvezelője

Bucuresti. A központi bíróküldő bizottság tegnap este jelölte ki a vasárnapi mérkőzések játékvezetőit és az aradi mérkőzésre Jean Petrescut jelölte ki, míg az AMEFA—Crişana mérkőzésre a Cluj—kolozsvári Muresant delegálták, ami igen furcsa, miután Muresan közismerten Victoria-érzelmű és a Victoriának érthetően nem érdeke az AMEFA-siker, A bíródelegálás egyébként az alanti:

Gloria—Chinezul, bíró: Jean Petrescu, Crişana—AMEFA, bíró: Muresan, Venus—CAO, bíró: Stanciu, Universitatea—Juventus, bíró: Macean, Ripensia—Victoria, bíró: Kroner, FC Rapid—Unirea-Tricolor (szombaton), bíró: Petru Vasile.

A vasárnapi B) ligás mérkőzések közül a Timişoara—temesvári CAMT—Stăruinţa mérkőzést Pálffy Gyula vezeti.

Eisenbeissernek megkegyelmeztek

Bucuresti. A Venus vezetőségi ülésén elhatározta, hogy Eisenbeissernek, a csapat válogatott középfedezetének ismeretes hat havi büntetését olyképpen leszállítja, hogy a büntetést kitöltöttnek minősíti. Eisenbeissert ilyenformán behívták a Venus edzéseire és a kitűnő játékos vasárnap a CAO ellen már sorompóba lép.

Bécs. 7.45: Ébresztő. 8.10—9: Könnyű lemezek. 14.10: Bach-lemezek. 17.45: Jungbauer szoprán dal- és ária-előadása. 18.15: Ast: Vonósnégyes. 21.20: Rádiózenekar. 23.10: Hírek. 23.20: Pledermaus-négyes. Osztrák zene. — Utána: Hírek.

Deutschlandsender. 7.30: Könnyű zene. 11: Umland költő 150. születésnapján. 13: Szórakoztató zene. 16.15: Le-mezek. 17: Könnyű zene. 18.50: Brahms-, Schumann- és Schubert-dalok. 21.30: Katonaindulók. 22.15: A düsseldorfi városi zenekar látéka. 24—1: Kernbach-tánczenekar.

Pozsony. 11.10: Magyar hírek. 15: Német és magyar hírek. 17.10: Rádiózenekar. 18.40: Lemezek munkásoknak. 19: Magyar műsor.

CSÜTÖRTÖK, ÁPRILIS 29.

Bucuresti. 13: Déli hangverseny. Wagner zene. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés. Bel- és külföldi hírek. Sport. 16.45: Gyermekek órája. „Patimile Domnului Isus Christos”. („Urunk Jézus Krisztus szenvedése”). N. Papanasiu hangjátéka. 19: Istentisztelet a patriarchatusi templomból. 22.30: Hírek, sport.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: A 80 éves budai alagut. Irta Nyiry László. (Felolvasás). 11.40: A volt 3. sz. Hadik-huszárezred hősi halottjainak emlékére állított szobornak leleplezése. 12.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 13: Déli harangszó az Egyetemi templomból. Időjárásjelentés. 13.05: Rendőr fúvózenekar. — Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: A rádió szalonzenekara. 15.40: Hírek. 16: Arfolyamhírek. 17.15: A magyar gyomor. 17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Háztartási (időszerű tanácsadó. — 18.30: Ujpesti Dalkör. 19.10: Bluegel, Farkas Zoltán előadása. — 19.40: Farkas Béla és cigányzenekara. 20.40: Ne tessék viccelni. Moly Tamás csevegése. 21.10: Réthy Eszter és Imre Vince dr. énekel. Zongorán kísér Varga Pál. 21.45: Hírek. 22.05: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 23.05: Időjárásjelentés. 23.10: „A felső csókja”. Zenés hangjáték-miniatűr 3 részben. Irta: Balassa Emil. Zenéjét szerezte Szántó Mihály.

Budapest II. 18—18.25: A kisbolygók fel-fedezése. Kulin György dr. előadása. 18.30—19.40: Táncclemezek. — 19.50—20.20: Angol nyelvoktatás. 21.10—21.35: Fonyó László és Hajnal Anna verseikből adnak elő.